

**МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«НОВОСИБИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»**

“УТВЕРЖДАЮ”

Первый проректор В.В. Янпольский

ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН ПРОСТОЙ НЕКВАЛИФИЦИРОВАННОЙ
ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ
31.08.2020

Владелец: Янпольский Василий Васильевич
Срок действия: не ограничен

Адрес хранения электронного документа:
https://ciu.nstu.ru/documents_res/download?id=E73B38FF519142FDC3723DDF4A3A5825

**ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА
ОСНОВНОЙ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ
ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ**

Направление подготовки: 45.03.02 Лингвистика

Направленность (профиль): Переводчик английского языка и русского жестового языка

Квалификация: Бакалавр

Форма обучения: очная

Год начала подготовки по образовательной программе: 2017

Ориентированность: программа академического бакалавриата

Новосибирск 2020

Основная профессиональная образовательная программа 45.03.02 Лингвистика, Переводчик английского языка и русского жестового языка разработана кафедрой иностранных языков гуманитарного факультета

Заведующий кафедрой:

к.п.н., доцент Е.А. Мелехина

Образовательная программа утверждена на ученом совете факультета гуманитарного образования, протокол №8 от 31.08.2020 г.

Ответственный за образовательную программу

к.п.н., доцент Е.А. Мелехина

декан ФГО:

к.п.н., доцент Е.А. Мелехина

СОДЕРЖАНИЕ

1. Общие положения	4
2. Квалификационная характеристика выпускника	7
3. Содержание образовательной программы	20
4. Условия реализации образовательной программы подготовки	21
5. Оценка качества подготовки студентов и выпускников	23
6. Особенности реализации образовательной программы для инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья	24
Приложение	25

1. Общие положения

1.1 Документы, регламентирующие содержание и организацию образовательного процесса

Образовательная программа академического бакалавриата (далее бакалавриат), реализуемая по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика, представляет собой комплекс основных характеристик образования (объем, содержание, планируемые результаты), организационно-педагогических условий, форм аттестации, который представлен в виде следующего комплекта документов:

- общей характеристики образовательной программы высшего образования;
- учебного плана;
- календарного учебного графика;
- рабочих программ дисциплин (модулей);
- рабочих программ практик;
- фондов оценочных средств по дисциплинам и государственной итоговой аттестации;
- методических материалов.

Информация об образовательной программе размещена на официальном сайте НГТУ в сети «Интернет» <http://www.nstu.ru/sveden/education>.

Комплект документов по образовательной программе обновляется ежегодно с учетом развития науки, культуры, экономики, техники, технологий и социальной сферы.

1.1.1 В общей характеристике образовательной программы указываются:

- код и наименование направления подготовки;
- направленность (профиль) образовательной программы;
- квалификация, присваиваемая выпускникам;
- вид профессиональной деятельности, к которому готовятся выпускники;
- планируемые результаты освоения образовательной программы – компетенции, которыми должны обладать выпускники:
 - установленные федеральным государственным образовательным стандартом;
 - установленные организацией дополнительно к компетенциям, установленным образовательным стандартом, с учетом направленности (профиля) образовательной программы;
- планируемые результаты обучения по каждой дисциплине (модулю) и практике - знания, умения, навыки и (или) опыт деятельности, характеризующие этапы формирования компетенций и обеспечивающие достижение планируемых результатов освоения образовательной программы.

В качестве приложения к основной характеристике образовательной программы приводится: таблица соответствия между характеристиками этапов освоения компетенций (знаниями, умениями и опытом деятельности выпускника) и элементами образовательной программы (учебными дисциплинами (модулями) и практиками).

1.1.2 В учебном плане указывается перечень дисциплин (модулей), практик, аттестационных испытаний государственной итоговой аттестации обучающихся, других видов учебной деятельности (далее вместе - виды учебной деятельности) с указанием их объема в зачетных единицах, последовательности и распределения по периодам обучения. В учебном плане выделяется объем работы обучающихся во взаимодействии с преподавателем (далее - контактная работа обучающихся с преподавателем) (по видам учебных занятий) и самостоятельной работы обучающихся в академических часах. Для каждой дисциплины (модуля) и практики указывается форма промежуточной аттестации обучающихся.

1.1.3 В календарном учебном графике указываются периоды осуществления видов учебной деятельности и периоды каникул.

1.1.4 Рабочая программа дисциплины (модуля) включает в себя:

- наименование дисциплины (модуля);
- перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы;
- указание места дисциплины (модуля) в структуре образовательной программы;

- объем дисциплины (модуля) в зачетных единицах с указанием количества академических часов, выделенных на контактную работу обучающихся с преподавателем (по видам учебных занятий) и на самостоятельную работу обучающихся;
- содержание дисциплины (модуля), структурированное по темам (разделам) с указанием отведенного на них количества академических часов и видов учебных занятий;
- перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине (модулю);
- фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине (модулю);
- перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины (модуля);
- перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети "Интернет" (далее - сеть "Интернет"), необходимых для освоения дисциплины (модуля);
- перечень методического и программного обеспечения дисциплины (модуля);
- перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине (модулю), включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем (при необходимости);
- описание материально-технической базы, необходимой для осуществления образовательного процесса по дисциплине (модулю).

1.1.5 Рабочая программа практики включает в себя:

- указание вида практики, способа и формы (форм) ее проведения;
- перечень планируемых результатов обучения при прохождении практики, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы;
- указание места практики в структуре образовательной программы;
- указание объема практики в зачетных единицах и ее продолжительности в неделях либо в академических или астрономических часах;
- содержание практики;
- указание форм отчетности по практике;
- фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по практике;
- перечень учебной литературы и ресурсов сети "Интернет", необходимых для проведения практики;
- перечень информационных технологий, используемых при проведении практики, включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем (при необходимости);
- описание материально-технической базы, необходимой для проведения практики.

1.1.6 Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине (модулю) или практике, входящий в состав соответствующей рабочей программы дисциплины (модуля) или рабочей программы практики, включает в себя:

- перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы;
- описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал и процедур оценивания для каждого результата обучения по дисциплине (модулю) или практике;
- типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы;
- методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций.

1.1.7 Фонд оценочных средств для государственной итоговой аттестации включает в себя:

- перечень компетенций, которыми должны овладеть обучающиеся в результате освоения образовательной программы;
- описание показателей и критериев оценивания компетенций, а также шкал и процедур оценивания;

- типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки результатов освоения образовательной программы;
- методические материалы, определяющие процедуры оценивания результатов освоения образовательной программы.

1.2 Цель (миссия) образовательной программы

Миссия образовательной программы 45.03.02 Лингвистика, профиль: Переводчик английского языка и русского жестового языка (основной вид деятельности научно-исследовательская) состоит в подготовке специалистов, способных выявлять и критически анализировать конкретные проблемы межкультурной коммуникации, участвовать в проведении эмпирических исследований проблемных ситуаций, возникающих в сфере межкультурной коммуникации, включая коммуникацию с людьми с ограниченными возможностями здоровья по слуху, базирующуюся на теории культуры и современной лингвистике.

1.3 Сроки освоения образовательной программы

Объем программы бакалавриата составляет 240 зачетных единиц (далее - з.е.) вне зависимости от применяемых образовательных технологий, реализации программы бакалавриата по индивидуальному учебному плану, в том числе ускоренному обучению.

Срок получения образования по образовательной программе в очной форме обучения, включая каникулы, предоставляемые после прохождения государственной итоговой аттестации, вне зависимости от применяемых образовательных технологий составляет 4 года. Объем программы бакалавриата, реализуемый за один учебный год, составляет 60 з.е.

1.4 Применение электронного обучения, дистанционных образовательных технологий

При реализации образовательной программы применяется электронное обучение, дистанционные образовательные технологии.

1.5 Формат реализации образовательной программы

Реализация образовательной программы осуществляется НГТУ самостоятельно.

1.6 Язык реализации образовательной программы

Образовательная деятельность по программе бакалавриата осуществляется на государственном языке Российской Федерации.

1.7 Нормативная база

Требования и условия реализации основной образовательной программы определяются Федеральным государственным образовательным стандартом высшего образования по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика, утвержденным приказом Минобрнауки России от 07.08.14 №940 (зарегистрирован Минюстом России 25.08.14, регистрационный №33786), а также государственными нормативными актами и локальными актами образовательной организации.

1.8 Особенности образовательной программы

При разработке образовательной программы 45.03.02 Лингвистика (профиль: Переводчик английского языка и русского жестового языка) учтены требования регионального рынка труда (в том числе, региональные особенности профессиональной деятельности выпускников и потребности работодателей), состояние и перспективы развития организаций, занимающихся международной и внешнеэкономической деятельностью, и организаций, сопровождающих людей с ограниченными возможностями здоровья.

При реализации образовательной программы предусмотрено сопровождение обучающихся академическим консультантом, оказывающим содействие в формировании индивидуальных образовательных траекторий, выборе дисциплин, обеспечивающих профессиональное развитие студента.

1.9 Востребованность выпускников

Выпускники образовательной программы востребованы как в организациях, занимающихся внешнеэкономической деятельностью, так и в организациях, связанных с деятельностью людей с ограниченными возможностями здоровья по слуху в Новосибирской области в других регионах Российской Федерации.

2. Квалификационная характеристика выпускника

2.1 Область профессиональной деятельности выпускников, освоивших образовательную программу, включает: лингвистическое образование, межкультурное общение, межкультурную коммуникацию, теоретическую и прикладную лингвистику и новые информационные технологии.

2.2 Объектами профессиональной деятельности выпускников образовательной программы являются:

теория иностранных языков; теория и методика преподавания иностранных языков и культур;
перевод и переводоведение;
теория межкультурной коммуникации;
лингвистические компоненты электронных информационных систем;
иностраннные языки и культуры стран изучаемых языков.

2.3 Основным видом профессиональной деятельности, к которой готовится выпускник образовательной программы академического бакалавриата, является: **научно-исследовательская.**

2.4 Обучающийся готовится к решению следующих **профессиональных задач** в соответствии с направленностью (профилем) образовательной программы и основным видом профессиональной деятельности – научно-исследовательской деятельности:

выявление и критический анализ конкретных проблем межкультурной коммуникации, влияющих на эффективность межкультурных и межкультурных контактов, обучения иностранным языкам;
участие в проведении эмпирических исследований проблемных ситуаций и диссонансов в сфере межкультурной коммуникации;
апробация (экспертиза) программных продуктов лингвистического профиля.

2.5 Планируемые результаты освоения образовательной программы (компетенции).

В результате освоения образовательной программы у выпускника должны быть сформированы следующие компетенции (таблица 2.5.1).

Таблица 2.5.1

Коды	Компетенции, знания/умения
<i>Общекультурные компетенции (ОК)</i>	
ОК.1	способность ориентироваться в системе общечеловеческих ценностей и учитывать ценностно-смысловые ориентации различных социальных, национальных, религиозных, профессиональных общностей и групп в российском социуме
31	знает основные категории культуры
32	знает культурные особенности людей с ограниченными возможностями здоровья по слуху
33	знает основные закономерности функционирования социума, об этапах его исторического развития
34	знает основные категории и понятия истории
ОК.2	способность руководствоваться принципами культурного релятивизма и этическими нормами, предполагающими отказ от этноцентризма и уважение своеобразия иноязычной культуры и ценностных ориентаций иноязычного социума
31	уметь корректно осуществлять все стадии речевого контакта с представителями иноязычной культуры
32	основные черты менталитета национального характера носителей иноязычной культуры
33	знает правовые и моральные нормы регулирующие общественные отношения
ОК.3	владение навыками социокультурной и межкультурной коммуникации, обеспечивающими адекватность социальных и профессиональных контактов
y1	владеть технологиями переговорного процесса в профессиональной сфере, в том

	числе в условиях конфликтного взаимодействия
y2	уметь анализировать речь оппонента на русском и иностранном языке
OK.4	готовность к работе в коллективе, социальному взаимодействию на основе принятых моральных и правовых норм, проявлять уважение к людям, нести ответственность за поддержание доверительных партнерских отношений
z1	знать закономерности формирования и развития коллективов
z2	знать социальные основы партнерских и конфликтных отношений в социально-трудовой сфере и методы управления конфликтом в организации
y1	уметь подбирать партнеров для эффективной работы в команде
y2	уметь формировать работоспособную команду для реализации профессиональных функций и создавать эффективную коммуникационную систему
y3	уметь адаптироваться в профессиональном коллективе, выстраивать партнерские отношения в социально-трудовой сфере, работать в команде
y4	уметь выстраивать партнерские отношения в социально-трудовой сфере
OK.5	способность к осознанию значения гуманистических ценностей для сохранения и развития современной цивилизации; готовность принимать нравственные обязательства по отношению к окружающей природе, обществу и культурному наследию
z1	знает связи между экологией и здоровьем человека основные проявления опасности среды обитания и антропогенного воздействия на биосферу
z2	знать характер воздействия вредных и опасных факторов на человека и природную среду
y1	уметь выбирать методы защиты от опасностей применительно к сфере своей профессиональной деятельности и способы обеспечения комфортных условий жизнедеятельности
OK.6	владение наследием отечественной научной мысли, направленной на решение общегуманитарных и общечеловеческих задач
y1	уметь применять общенаучные методы исследования, понимать отличие научного подхода от ненаучного
OK.7	владение культурой мышления, способность к анализу, обобщению информации, постановке целей и выбору путей их достижения, владеет культурой устной и письменной речи
z1	знать иностранный язык для межличностного общения с иностранными партнерами
z2	знать особенности делового общения на русском и иностранном языках
y1	владеть навыками публичного выступления, устной презентации результатов профессиональной деятельности на русском и иностранном языке
y2	уметь выстраивать межкультурную, деловую, профессиональную коммуникацию с учетом психологических, поведенческих, социальных характеристик партнеров на русском и иностранном языках
y3	уметь логически верно, аргументировано и ясно строить устную и письменную речь в сфере профессиональной деятельности на русском и иностранном языке
OK.8	способность применять методы и средства познания, обучения и самоконтроля для своего интеллектуального развития, повышения культурного уровня, профессиональной компетенции, сохранения своего здоровья, нравственного и физического самосовершенствования
z2	знать основы здорового образа жизни
z3	знает особенности психологических и поведенческих характеристик личности
z4	знать последствия отклонения от здорового образа жизни
z5	знать этические и эстетические нормы профессиональной деятельности
y1	умеет аргументировано выстраивать доказательства, логику понимания актуальных профессиональных и нравственных проблем
y2	уметь поддерживать здоровый образ жизни

у3	уметь употреблять базовые философские категории и понятия
ОК.9	способность занимать гражданскую позицию в социально-личностных конфликтных ситуациях
з1	знать закономерности возникновения и развития и разрешения конфликтов
ОК.10	способность к осознанию своих прав и обязанностей как гражданин своей страны; готовность использовать действующее законодательство; демонстрирует готовность и стремление к совершенствованию и развитию общества на принципах гуманизма, свободы и демократии
з1	знать основополагающие правовые категории, сущность и социальную ценность права
з2	знать отраслевую направленность правовых норм, в том числе с учетом собственной профессиональной деятельности
з3	знать права и обязанности гражданина РФ
з4	знает законодательство Российской Федерации в сфере образования
у1	уметь осуществлять реализацию нормативно-правовых актов в сфере профессиональной деятельности
ОК.11	готовность к постоянному саморазвитию, повышению своей квалификации и мастерства; способность критически оценить свои достоинства и недостатки, наметить пути и выбрать средства саморазвития
з1	знать траектории саморазвития и самообразования в течение всей жизни
у1	умеет адекватно оценивать собственный образовательный уровень, свои возможности, способности и уровень собственного профессионализма
ОК.12	способность к пониманию социальной значимости своей будущей профессии, владение высокой мотивацией к выполнению профессиональной деятельности
з1	знать особенности профессионального развития личности
у1	уметь выстраивать индивидуальные образовательные траектории, профессиональный рост и карьеру
<i>Общепрофессиональные компетенции (ОПК)</i>	
ОПК.1	способность использовать понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
у1	умеет критически анализировать ситуации, связанные с профессиональной деятельностью
у2	умеет применять научный метод в оценке и интерпретации природных явлений
ОПК.2	способность видеть междисциплинарные связи изучаемых дисциплин, понимает их значение для будущей профессиональной деятельности
з1	знает основные этапы развития переводоведения как науки
у1	умеет синтезировать информацию, полученную из различных отраслей знания
у2	использует методы математического моделирования для решения профессиональных задач
ОПК.3	владение системой лингвистических знаний, включающей в себя знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностей
з1	знает грамматический строй английского языка
з2	Знает устройство и функционирование языка как системы
з3	Знает базовые термины и понятия языкознания
з5	знает модели языковых подсистем
з6	знает основные лингвистические концепции
з7	знает основные методы исследования языковых фактов и их взаимосвязь с общенаучными методами
з8	Знает стилевое расслоение лексики

з9	Знает фонетический строй первого изучаемого языка
у1	владеет системой лингвистических знаний;
у2	использует понятийный аппарат теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач;
ОПК.4	владение этическими и нравственными нормами поведения, принятыми в инокультурном социуме; готовность использовать модели социальных ситуаций, типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации
з1	Знает национально-культурную специфику построения дискурса
з2	Знает роль языка в формировании личности национального характера
у1	умеет избегать коммуникативных неудач
ОПК.5	владение основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия)
з1	Знает основные приемы осуществления познавательной и коммуникативной деятельности на изучаемом иностранном языке
з2	Знает грамматические правила и особенности их реализации в изучаемом иностранном языке
з3	знает фонетические правила и особенности произношения изучаемого иностранного языка
у1	владеет основными особенностями регистров общения;
у2	владеет дискурсивными способами реализации коммуникативных целей;
ОПК.6	владение основными способами выражения семантической, коммуникативной и структурной преимущества между частями высказывания - композиционными элементами текста (введение, основная часть, заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями
з1	Знает выразительные средства и стилистические приемы изучаемого языка
з2	Знает особенности словарного состава изучаемого языка
з3	Знает понятия "языковая картина мира", "концепт" и их роль в понимании текстов иноязычной культуры
ОПК.7	способность свободно выражать свои мысли, адекватно используя разнообразные языковые средства с целью выделения релевантной информации
з1	Знает психологические особенности производства речи
з2	Знать особенности межличностной и массовой коммуникации, речевого воздействия на аудиторию/ собеседника
у1	Владеет лексикой и грамматикой для адекватного выражения своих мыслей
ОПК.8	владение особенностями официального, нейтрального и неофициального регистров общения
з1	Знает стилевое расслоение лексики
у1	Умеет свободно выражать свои мысли и использовать этикетные формулы в устной и письменной форме в условиях межкультурной коммуникации;
ОПК.9	готовность преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения
з1	Знает различные языковые средства, применяемые в различных видах речевой деятельности
ОПК.10	способность использовать этикетные формулы в устной и письменной коммуникации
з1	Знает нормы деловой письменной и устной речи
з2	Знает основные стратегии речевого этикета, структуру речи и ее варианты
ОПК.11	владение навыками работы с компьютером как средством получения,

	обработки и управления информацией
z1	Владеет навыками поисковой деятельности в глобальных компьютерных сетях
y1	Умеет пользоваться комплексом программных средств общего назначения
y2	Владеет основами современной информационной культуры
y3	Умеет пользоваться комплексом программных средств специального назначения
ОПК.12	способность работать с различными носителями информации, распределенными базами данных и знаний, с глобальными компьютерными сетями
y1	уметь работать с современными носителями информации
ОПК.13	способность работать с электронными словарями и другими электронными ресурсами для решения лингвистических задач
z1	Знает различные типы электронных словарей
y1	Умеет использовать ИКТ для решения лингвистических задач
ОПК.14	владение основами современной информационной и библиографической культуры
z1	Знает принципы поиска необходимой библиографической информации и ее оформления
ОПК.15	способность выдвигать гипотезы и последовательно развивать аргументацию в их защиту
y1	владеет приемами выдвижения и доказательства гипотезы
ОПК.16	владение стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования
y1	уметь анализировать и описывать материалы, полученные при проведении исследования
ОПК.17	способность оценивать качество исследования в своей предметной области, соотносить новую информацию с уже имеющейся, логично и последовательно представлять результаты собственного исследования
y1	уметь достигать валидности и репрезентативности результатов исследования
ОПК.18	способность ориентироваться на рынке труда и занятости в части, касающейся своей профессиональной деятельности, владение навыками экзистенциальной компетенции (изучение рынка труда, составление резюме, проведение собеседования и переговоров с потенциальным работодателем)
z1	Знает основы трудового законодательства
y1	Умеет находить и использовать информацию, необходимую для ориентации на рынке труда
ОПК.19	владение навыками организации групповой и коллективной деятельности для достижения общих целей трудового коллектива
z1	Знает индивидуально-психологические особенности людей
z2	Знает основные принципы управления коллективом
ОПК.20	способность решать стандартные задачи профессиональной деятельности на основе информационной и библиографической культуры с применением информационно-лингвистических технологий и с учетом основных требований информационной безопасности
y1	уметь применять информационно-лингвистические технологии для решения профессиональных задач
<i>Профессиональные компетенции (ПК) ФГОС, относящиеся к основному виду деятельности</i>	
ПК.23	способность использовать понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
y1	уметь осуществлять анализ основных научных понятий
y2	умеет применять понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач

ПК.24	способность выдвигать гипотезы и последовательно развивать аргументацию в их защиту
y1	умеет выдвигать гипотезы и аргументированно осуществлять их защиту
ПК.25	владение основами современных методов научного исследования, информационной и библиографической культурой
z1	знает методы научных исследований
y1	умеет находить и обрабатывать информацию для научных исследований, актуализированных требованиями работодателей региона
ПК.26	владение стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования
z1	знает методы поиска, анализа и обработки материала исследования
ПК.27	способность оценить качество исследования в данной предметной области, соотнести новую информацию с уже имеющейся, логично и последовательно представить результаты собственного исследования
y1	владеет методикой оценки результатов исследования
<i>Профессиональные компетенции (ПК), установленные образовательной организацией дополнительно к компетенциям основного вида деятельности</i>	
ПК.28.В/П	владение методикой предпереводческого анализа текста
z1	Знает основные особенности перевода текстов разных жанров
z2	Знает способы и формы перевода
y1	Владеет методикой перевода;
ПК.29.В/П	владение методикой подготовки к выполнению перевода, включая поиск информации в справочной литературе и компьютерной сети
z1	Умеет выделять единицу перевода для достижения переводческой эквивалентности
z2	Умеет работать со словарными статьями для поиска соответствующих значений слова
ПК.30.В/П	владение основными способами достижения эквивалентности в переводе и способность применять основные приемы перевода и переводческих трансформаций
z1	Знает уровни переводческой эквивалентности
z2	Знает основные приемы перевода
y1	Владеет переводческими трансформациями для достижения эквивалентности
ПК.31.В/П	способность осуществлять письменный перевод с соблюдением норм лексической эквивалентности
y1	Умеет осуществлять эквивалентный перевод с языка оригинала на язык перевода
ПК.32.В/П	способность набирать текст перевода и обрабатывать его в компьютерном текстовом редакторе
y1	Умеет набирать и редактировать и форматировать тексты в текстовом редакторе на языке оригинала и языке перевода
ПК.33.В/П	способность осуществлять устный последовательный перевод и устный перевод с листа с соблюдением норм лексической эквивалентности темпоральных характеристик исходного текста
y1	Умеет выполнять перевод в соответствии с уровнем подготовленности аудитории
y2	Умеет осуществлять компрессию и развертывание информации адекватно ситуации осуществления перевода
ПК.34.В/П	владение основами устного абзацно-фразового перевода
z1	Знает основные положения норм и этики устной переводческой деятельности
ПК.35.В	Способность осуществлять проектную деятельность на всех этапах жизненного цикла проекта
y1	уметь определять необходимые ресурсы для реализации проектных задач
y2	уметь организовывать и координировать работу участников проекта
y3	уметь определять проблему и способы ее решения в проекте

Этапы формирования компетенций выпускника приведены в таблице 2.5.2.

Этапы формирования компетенций выпускника

Таблица 2.5.2

Код компетенции	Семестр 1	Семестр 2	Семестр 3	Семестр 4	Семестр 5	Семестр 6	Семестр 7	Семестр 8
ОК.1	История; Лингвострановедение	История и критика перевода (жестовый язык); История и культура глухих; Сурдопедагогика	Основы медико-социальной экспертизы; Основы социальной и реабилитационной работы с лицами, имеющими нарушения слуха; Сурдопсихология		Межрегиональные конфликты; Социоллингвистика	Профессиональная этика переводчика русского жестового языка		Профессиональное общение на русском жестовом языке; Тифлосурдоперевод
ОК.2	Лингвострановедение	Сурдопедагогика	Социология; Сурдопсихология		Межрегиональные конфликты			Профессиональное общение на русском жестовом языке
ОК.3	Русский язык и культура речи			Конфликтология				
ОК.4			Основы социальной и реабилитационной работы с лицами, имеющими нарушения слуха; Социология		Теории и модели коммуникации			
ОК.5	Концепции современного естествознания	Безопасность жизнедеятельности						
ОК.6			Философия		Спецсеминар по методике написания курсовых и дипломных работ			Производственная (преддипломная) практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
ОК.7	Русский язык и культура речи			Введение в теорию межкультурной коммуникации		Деловая корреспонденция	Производственная практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности (в том числе педагогическая практика); Учебная практика: практика по получению первичных профессиональных умений и навыков	Производственная (преддипломная) практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности; Профессиональное общение на русском жестовом языке
ОК.8	Математика; Физическая культура и спорт (модуль)	Сурдопедагогика; Физическая культура и спорт (модуль)	Основы медико-социальной экспертизы; Сурдопсихология; Физическая культура и спорт (модуль)	Физическая культура и спорт (модуль)	Физическая культура и спорт (модуль)	Физическая культура и спорт (модуль)	Психоллингвистические основы коммуникации; Физическая культура и спорт (модуль)	Производственная (преддипломная) практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
ОК.9		Правоведение		Конфликтология	Межрегиональные конфликты			
ОК.10	Введение в направление	Правоведение	Основы социальной и реабилитационной работы с лицами, имеющими нарушения слуха					
ОК.11			Практический курс второго иностранного языка	Практический курс второго иностранного языка	Практический курс второго иностранного языка	Практический курс второго иностранного языка	Практический курс второго иностранного языка	Практический курс второго иностранного языка
ОК.12	Введение в		Социология					Производственная (преддипломная)

	направление							практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
ОПК.1	Концепции современного естествознания; Практический курс первого иностранного языка	История и критика перевода (жестовый язык); Практический курс первого иностранного языка	Основы социальной и реабилитационной работы с лицами, имеющими нарушения слуха; Практический курс первого иностранного языка	Практический курс первого иностранного языка	Практический курс первого иностранного языка		Психолингвистические основы коммуникации	Производственная (преддипломная) практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
ОПК.2	Концепции современного естествознания; Математика	История и критика перевода (жестовый язык)	Социология		История языка и введение в английскую филологию; Спецсеминар по методике написания курсовых и дипломных работ	Теоретическая грамматика английского языка	Производственная практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности (в том числе педагогическая практика)	Производственная (преддипломная) практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
ОПК.3	Древние языки и культуры; Практический курс первого иностранного языка	Введение в языкознание; Практический курс первого иностранного языка	Практический курс первого иностранного языка; Теоретическая фонетика английского языка	Введение в теорию межкультурной коммуникации; Лексикология английского языка; Практический курс первого иностранного языка; Русский жестовый язык как лингвистическая система	История языка и введение в английскую филологию; Практический курс первого иностранного языка	Основы методики преподавания иностранных языков; Теоретическая грамматика английского языка	Общее языкознание; Тренинги по межкультурной коммуникации на английском языке; Учебная практика: практика по получению первичных профессиональных умений и навыков	Международный жестовый язык; Производственная (преддипломная) практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности; Тренинги по межкультурной коммуникации на английском языке
ОПК.4	Лингвострановедение; Практический курс первого иностранного языка	Практический курс первого иностранного языка	Практический курс второго иностранного языка; Практический курс первого иностранного языка	Введение в теорию межкультурной коммуникации; Практический курс второго иностранного языка; Практический курс первого иностранного языка	Практический курс второго иностранного языка; Практический курс первого иностранного языка; Теории и модели коммуникации	Практический курс второго иностранного языка	Практический курс второго иностранного языка; Психолингвистические основы коммуникации	Практический курс второго иностранного языка
ОПК.5	Практический курс первого иностранного языка	Практический курс первого иностранного языка	Практический курс второго иностранного языка; Практический курс первого иностранного языка	Практический курс второго иностранного языка; Практический курс первого иностранного языка	Практический курс второго иностранного языка; Практический курс первого иностранного языка	Практический курс второго иностранного языка	Практикум по культуре речевого общения на английском языке; Практический курс второго иностранного языка; Стилистика английского языка; Тренинги по межкультурной коммуникации на английском языке	Практикум по культуре речевого общения на английском языке; Практический курс второго иностранного языка; Профессиональное общение на первом изучаемом языке; Профессиональное общение на русском жестовом языке; Тренинги по межкультурной коммуникации на английском языке
ОПК.6		Введение в языкознание	Практический курс второго иностранного языка	Лексикология английского языка; Практический курс второго иностранного языка	История языка и введение в английскую филологию; Практический курс второго иностранного языка	Практический курс второго иностранного языка	Лингвистический анализ текста; Общее языкознание; Практический курс второго иностранного языка	Практический курс второго иностранного языка; Производственная (преддипломная) практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности; Профессиональное общение на первом изучаемом

		языка						
ОПК.14	Введение в направление; История	Интернет сервисы и мобильные технологии в профессиональной деятельности			Спецсеминар по методике написания курсовых и дипломных работ			
ОПК.15	Математика		Философия					
ОПК.16			Философия					Производственная (преддипломная) практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
ОПК.17	Математика		Философия					
ОПК.18		Правоведение; Экономика	Основы медико-социальной экспертизы					
ОПК.19		Безопасность жизнедеятельности; Сурдопедагогика	Основы медико-социальной экспертизы; Сурдопсихология			Профессиональная этика переводчика русского жестового языка	Производственная практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности (в том числе педагогическая практика)	
ОПК.20	Практический курс первого иностранного языка	Практический курс первого иностранного языка	Практический курс первого иностранного языка	Практический курс первого иностранного языка	Практический курс первого иностранного языка			Производственная (преддипломная) практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
ПК.23	Введение в направление; Древние языки и культуры; Концепции современного естествознания; Лингвострановедение; Математика	Введение в языкознание; Интернет сервисы и мобильные технологии в профессиональной деятельности; Информатика; Информационно-коммуникационные технологии в профессиональной деятельности; История и критика перевода (жестовый язык); История и культура глухих; Экономика	Основы медико-социальной экспертизы; Основы социальной и реабилитационной работы с лицами, имеющими нарушения слуха; Сурдопсихология; Теоретическая фонетика английского языка; Философия	Введение в теорию межкультурной коммуникации; Конфликтология; Лексикология английского языка; Русский жестовый язык как лингвистическая система	История языка и введение в английскую филологию; Межрегиональные конфликты; Социоллингвистика; Спецсеминар по методике написания курсовых и дипломных работ; Теории и модели коммуникации	Теоретическая грамматика английского языка	Лингвостилистический анализ текста; Общее языкознание; Производственная практика: научно-исследовательская работа; Производственная практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности (в том числе педагогическая практика); Психолингвистические основы коммуникации; Стилистика английского языка; Учебная практика: практика по получению первичных профессиональных умений и навыков	Международный жестовый язык; Производственная (преддипломная) практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
ПК.24	Русский язык и культура речи				Спецсеминар по методике написания курсовых и дипломных работ		Производственная практика: научно-исследовательская работа; Производственная практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности (в том числе педагогическая практика); Учебная практика: практика по получению	Производственная (преддипломная) практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности

							первичных профессиональных умений и навыков	
ПК.25			Философия		Спецсеминар по методике написания курсовых и дипломных работ		Производственная практика: научно-исследовательская работа; Производственная практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности (в том числе педагогическая практика); Учебная практика: практика по получению первичных профессиональных умений и навыков	Производственная (преддипломная) практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
ПК.26			Философия		Спецсеминар по методике написания курсовых и дипломных работ		Производственная практика: научно-исследовательская работа; Производственная практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности (в том числе педагогическая практика); Учебная практика: практика по получению первичных профессиональных умений и навыков	Производственная (преддипломная) практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
ПК.27			Философия		Теории и модели коммуникации		Производственная практика: научно-исследовательская работа; Производственная практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности (в том числе педагогическая практика); Учебная практика: практика по получению первичных профессиональных умений и навыков	Производственная (преддипломная) практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
ПК.28.В/П					Теория перевода	Научно-технический перевод; Письменный перевод; Художественный перевод; Экономический перевод	Практический курс перевода с английского языка на русский язык; Практический курс перевода с русского языка на английский язык; Практический курс перевода с русского языка на английский язык	Практический курс перевода с английского языка на русский язык; Практический курс перевода с русского языка на английский язык; Производственная (преддипломная) практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности; Тифлосурдоперевод
ПК.29.В/П	Древние языки и культуры				Теория перевода	Деловая корреспонденция; Научно-технический	Практикум по культуре речевого общения на английском языке;	Практикум по культуре речевого общения на английском языке;

						перевод; Письменный перевод; Художественный перевод	Тренинги по межкультурной коммуникации на английском языке; Учебная практика: практика по получению первичных профессиональных умений и навыков	Производственная (преддипломная) практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности; Профессиональное общение на первом изучаемом языке; Тренинги по межкультурной коммуникации на английском языке
ПК.30.В/П					Теория перевода	Общественно - политический перевод; Письменный перевод; Художественный перевод; Экономический перевод	Учебная практика: практика по получению первичных профессиональных умений и навыков	Производственная (преддипломная) практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
ПК.31.В/П							Практический курс перевода с английского языка на русский язык; Практический курс перевода с русского языка на английский язык; Учебная практика: практика по получению первичных профессиональных умений и навыков	Практический курс перевода с английского языка на русский язык; Практический курс перевода с русского языка на английский язык; Производственная (преддипломная) практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности; Профессиональное общение на русском жестовом языке
ПК.32.В/П							Учебная практика: практика по получению первичных профессиональных умений и навыков	Производственная (преддипломная) практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
ПК.33.В/П						Общественно - политический перевод; Практикум по устному переводу английский язык	Практический курс перевода с английского языка на русский язык; Практический курс перевода с русского языка на английский язык	Практический курс перевода с английского языка на русский язык; Практический курс перевода с русского языка на английский язык
ПК.34.В/П		Сурдопедагогика			Теория перевода	Практикум по устному переводу английский язык; Профессиональная этика переводчика русского жестового языка		Тифлосурдоперевод
ПК.35.В					Проектная деятельность	Проектная деятельность	Практикум по культуре речевого общения на английском языке; Проектная деятельность; Тренинги по межкультурной коммуникации на английском языке	Практикум по культуре речевого общения на английском языке; Тренинги по межкультурной коммуникации на английском языке

3. Содержание образовательной программы

3.1 Структура образовательной программы

Структура образовательной программы приведена в таблице 3.1.1, включает обязательную часть (базовую) и часть, формируемую участниками образовательных отношений (вариативную).

Таблица 3.1.1

Структура образовательной программы		Объем программы, з.е.
Блок 1	Дисциплины (модули)	222
	Базовая часть	112
	Вариативная часть	110
Блок 2	Практики	12
	Базовая часть	0
	Вариативная часть	12
Блок 3	Государственная итоговая аттестация	6
	Базовая часть	6
Объем образовательной программы		240

3.2 Характеристика содержания дисциплин

Содержание дисциплин (модулей), практик, предусмотренных учебным планом, определяется требованиями к результатам освоения образовательной программы (компетенциями). Соответствие между характеристиками этапов освоения компетенций (знаниями, умениями и опытом деятельности выпускника) и элементами образовательной программы (учебными дисциплинами (модулями) и практиками) приведено в Приложении.

3.3 Применяемые образовательные технологии

Для формирования предусмотренных основной образовательной программой компетенций, реализуются лекционные, практические занятия и лабораторные работы.

При организации образовательного процесса применяются активные, в том числе, интерактивные формы проведения занятий.

Учебным планом предусмотрена самостоятельная работа студентов, которая обеспечена необходимыми методическими материалами, размещенными в ЭБС и информационно-образовательной среде вуза.

3.4 Практическая подготовка обучающихся

Практическая подготовка обучающихся организована:

- путем проведения практических занятий, практикумов, лабораторных работ, предусматривающих участие обучающихся в выполнении отдельных элементов работ, связанных с будущей профессиональной деятельностью, по дисциплинам, формирующим общепрофессиональные и профессиональные компетенции у обучающихся;
- при проведении практик, предусмотренных учебным планом образовательной программы по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика, профиль: Переводчик английского языка и русского жестового языка.

3.5 Организация практик

Для достижения планируемых результатов освоения образовательной программы предусматриваются следующие практики:

- Учебная практика: практика по получению первичных профессиональных умений и навыков проводится в ИСТР НГТУ в лаборатории русского жестового языка или на кафедре иностранных языков ГФ НГТУ. Способ проведения практики – стационарная.
- Производственная практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности (в том числе педагогическая практика) проводится в ИСТР НГТУ в лаборатории русского жестового языка или на кафедре иностранных языков ГФ НГТУ. Способ проведения практики – стационарная.
- Производственная практика: научно-исследовательская работа проводится в ИСТР НГТУ в лаборатории русского жестового языка или на кафедре иностранных языков ГФ НГТУ. Способ проведения практики – стационарная.
- Производственная (преддипломная) практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности проводится в ИСТР НГТУ в лаборатории русского жестового языка или на кафедре иностранных языков ГФ НГТУ. Способ проведения практики – стационарная.

Выбор мест прохождения практик для лиц с ограниченными возможностями здоровья производится с учетом состояния здоровья обучающихся и требований по доступности.

3.6 Воспитание обучающихся

Воспитание обучающихся при освоении ими образовательной программы образовательной программы по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика, профиль: Переводчик английского языка и русского жестового языка осуществляется в соответствии с утвержденной в НГТУ рабочей программой воспитания, календарным планом воспитательной работы и иными учебно-методическими материалами.

4. Условия реализации образовательной программы подготовки

4.1. Общесистемные требования к реализации программы

Реализация образовательной программы полностью обеспечена материально-технической базой, соответствующей действующим противопожарным правилам и нормам и обеспечивающей проведение всех видов дисциплинарной и междисциплинарной подготовки, практической и научно-исследовательской работ обучающихся, предусмотренных учебным планом.

Каждый обучающийся в течение всего периода обучения обеспечен индивидуальным неограниченным доступом к нескольким электронно-библиотечным системам (электронным библиотекам) и к электронной информационно-образовательной среде НГТУ. Электронно-библиотечная система (электронная библиотека) и электронная информационно-образовательная среда обеспечивают возможность доступа обучающегося из любой точки, в которой имеется доступ к информационно-телекоммуникационной сети "Интернет" (далее - сеть "Интернет"), как на территории организации, так и вне ее.

Электронная информационно-образовательная среда организации (<http://www.nstu.ru/sveden/eos>) обеспечивает:

- доступ к учебным планам, рабочим программам дисциплин (модулей), практик, к изданиям электронных библиотечных систем и электронным образовательным ресурсам, указанным в рабочих программах;
- фиксацию хода образовательного процесса, результатов промежуточной аттестации и результатов освоения программы бакалавриата;
- проведение всех видов занятий, процедур оценки результатов обучения, реализация которых предусмотрена с применением электронного обучения, дистанционных образовательных технологий;
- формирование электронного портфолио обучающегося, в том числе сохранение работ обучающегося, рецензий и оценок на эти работы со стороны любых участников образовательного процесса;

- взаимодействие между участниками образовательного процесса, в том числе синхронное и (или) асинхронное взаимодействия посредством сети "Интернет".

Функционирование электронной информационно-образовательной среды обеспечивается соответствующими средствами информационно-коммуникационных технологий и квалификацией работников, ее использующих и поддерживающих. Функционирование электронной информационно-образовательной среды соответствует законодательству Российской Федерации.

Квалификация руководящих и научно-педагогических работников организации соответствует квалификационным характеристикам, установленным в Едином квалификационном справочнике должностей руководителей, специалистов и служащих, разделе "Квалификационные характеристики должностей руководителей и специалистов высшего профессионального и дополнительного профессионального образования", утвержденном приказом Министерства здравоохранения и социального развития Российской Федерации от 11 января 2011 г. № 1н (зарегистрирован Министерством юстиции Российской Федерации 23 марта 2011 г., регистрационный № 20237).

Доля штатных научно-педагогических работников (в приведенных к целочисленным значениям ставок) составляет не менее 50 процентов от общего количества научно-педагогических работников организации.

4.2. Кадровые условия реализации программы

Реализация программы бакалавриата обеспечивается руководящими и научно-педагогическими работниками организации, а также лицами, привлекаемыми к реализации программы бакалавриата на условиях гражданско-правового договора.

Доля научно-педагогических работников (в приведенных к целочисленным значениям ставок), имеющих образование, соответствующее профилю преподаваемой дисциплины (модуля), в общем числе научно-педагогических работников, реализующих программу бакалавриата, составляет не менее 70 процентов.

Доля научно-педагогических работников (в приведенных к целочисленным значениям ставок), имеющих ученую степень (в том числе ученую степень, присвоенную за рубежом и признаваемую в Российской Федерации) и (или) ученое звание (в том числе ученое звание, полученное за рубежом и признаваемое в Российской Федерации), в общем числе научно-педагогических работников, реализующих программу бакалавриата, составляет не менее 60 процентов.

Доля работников (в приведенных к целочисленным значениям ставок) из числа руководителей и работников организаций, деятельность которых связана с направленностью (профилем) реализуемой программы бакалавриата (имеющих стаж работы в данной профессиональной области не менее 3 лет) в общем числе работников, реализующих программу бакалавриата, составляет не менее 10 процентов.

4.3. Материально-техническое и учебно-методическое обеспечение программы бакалавриата

Образовательная программа реализуется в специальных помещениях, представляющих собой учебные аудитории для проведения занятий лекционного типа, занятий семинарского типа, курсового проектирования (выполнения курсовых работ), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, помещения для самостоятельной работы и помещения для хранения и профилактического обслуживания учебного оборудования. Специальные помещения укомплектованы специализированной мебелью и техническими средствами обучения, служащими для представления учебной информации большой аудитории.

Для проведения занятий лекционного типа предлагаются наборы демонстрационного оборудования и учебно-наглядных пособий, обеспечивающие тематические иллюстрации, соответствующие рабочим программам дисциплин (модулей).

Перечень материально-технического обеспечения, необходимого для реализации программы бакалавриата, включает в себя лаборатории, оснащенные необходимым

лабораторным оборудованием.

Помещения для самостоятельной работы обучающихся оснащены компьютерной техникой с возможностью подключения к сети "Интернет" и обеспечены доступом в электронную информационно-образовательную среду организации.

В случае применения электронного обучения, дистанционных образовательных технологий допускается замена специально оборудованных помещений их виртуальными аналогами, позволяющими обучающимся осваивать умения и навыки, предусмотренные профессиональной деятельностью.

В случае неиспользования электронно-библиотечной системы (электронной библиотеки) библиотечный фонд укомплектован печатными изданиями из расчета не менее 50 экземпляров каждого из изданий основной литературы, перечисленной в рабочих программах дисциплин (модулей), практик, и не менее 25 экземпляров дополнительной литературы на 100 обучающихся.

Образовательная программа полностью обеспечена необходимым комплектом лицензионного программного обеспечения (состав определяется в рабочих программах дисциплин (модулей) и ежегодно обновляется).

Электронно-библиотечные системы (электронная библиотека) и электронная информационно-образовательная среда обеспечивают одновременный доступ не менее 25 процентов, обучающихся по программе бакалавриата.

Обучающимся обеспечен доступ (удаленный доступ) к современным профессиональным базам данных и информационным справочным системам, состав которых определяется в рабочих программах дисциплин (модулей) и ежегодно обновляется.

Обучающиеся из числа лиц с ограниченными возможностями здоровья обеспечены печатными и (или) электронными образовательными ресурсами в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья.

4.4. Финансовое обеспечение реализации программы осуществляется в объеме не ниже установленных Министерством науки и высшего образования Российской Федерации базовых нормативных затрат на оказание государственной услуги в сфере образования для данного уровня образования и направления подготовки с учетом корректирующих коэффициентов, учитывающих специфику образовательных программ.

5. Оценка качества подготовки студентов и выпускников

Оценка качества освоения образовательной программы включает текущий контроль успеваемости, промежуточную аттестацию обучающихся и государственную итоговую аттестацию выпускников.

Конкретные формы промежуточной и итоговой аттестации обучающихся по каждой дисциплине определяются учебным планом. Текущая аттестация по дисциплинам проводится на основе балльно-рейтинговой системы. Правила аттестации по дисциплинам определяются в рабочих программах и доводятся до сведения обучающихся в течение первого месяца изучения дисциплины.

Для аттестации обучающихся на соответствие их персональных достижений требованиям образовательной программы (текущая и промежуточная аттестация) создаются фонды оценочных средств, которые могут включать типовые задания, контрольные работы, тесты и методы контроля, позволяющие оценить знания, умения и уровень приобретенных компетенций. Фонды оценочных средств разрабатываются и утверждаются кафедрами, обеспечивающими учебный процесс по дисциплинам образовательной программы.

При разработке оценочных средств для контроля качества изучения дисциплин (модулей), практик учитываются связи между включенными в них знаниями, умениями, навыками, что позволяет установить уровень сформированности компетенций у обучающихся.

В Блок 3 "Государственная итоговая аттестация" входит защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты. Требования к содержанию, объему и структуре выпускной квалификационной работы определяются программой ГИА.

6. Особенности реализации образовательной программы для инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья

При наличии в контингенте обучающихся по образовательной программе инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья (ЛОВЗ) образовательная программа адаптируется с учетом особых образовательных потребностей таких обучающихся.

При обучении по индивидуальному учебному плану лиц с ограниченными возможностями здоровья срок освоения образовательной программы может быть увеличен по их желанию не более чем на 1 год по сравнению со сроком получения образования для соответствующей формы обучения. Объем программы бакалавриата за один учебный год при обучении по индивидуальному плану вне зависимости от формы обучения не может составлять более 75 з.е.

При использовании формы инклюзивного обучения составляется индивидуальная программа сопровождения образовательной деятельности студента.

Индивидуальная программа сопровождения образовательной деятельности студента может включать

- сопровождение лекционных и практических занятий прямым и обратным переводом на русский жестовый язык (для студентов с нарушениями слуха);
- посещение групповых и индивидуальных занятий с психологом;
- организационно-педагогическое, психолого-педагогическое, профилактически-оздоровительное, социальное сопровождения учебного процесса.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Соответствие между характеристиками этапов освоения компетенций (знаниями, умениями и опытом деятельности выпускника) и элементами образовательной программы (учебными дисциплинами (модулями) и практиками)

Код компетенции	Код знания/умения	Наименование дисциплин, знания и умения
<i>Дисциплины (модули), базовые</i>		
История		
ОК.1	з3	ОК.1.з3. знает основные закономерности функционирования социума, об этапах его исторического развития
ОК.1	з4	ОК.1.з4. знает основные категории и понятия истории
ОПК.14	з1	ОПК.14.з1. Знает принципы поиска необходимой библиографической информации и ее оформления
Философия		
ОК.6	у1	ОК.6.у1. уметь применять общенаучные методы исследования, понимать отличие научного подхода от ненаучного
ОПК.15	у1	ОПК.15.у1. владеет приемами выдвижения и доказательства гипотезы
ОПК.16	у1	ОПК.16.у1. уметь анализировать и описывать материалы, полученные при проведении исследования
ОПК.17	у1	ОПК.17.у1. уметь достигать валидности и репрезентативности результатов исследования
ПК.23	у2	ПК.23.у2. умеет применять понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
ПК.25	з1	ПК.25.з1. знает методы научных исследований
ПК.26	з1	ПК.26.з1. знает методы поиска, анализа и обработки материала исследования
ПК.27	у1	ПК.27.у1. владеет методикой оценки результатов исследования
Русский язык и культура речи		
ОК.3	у2	ОК.3.у2. уметь анализировать речь оппонента на русском и иностранном языке
ОК.7	у1	ОК.7.у1. владеть навыками публичного выступления, устной презентации результатов профессиональной деятельности на русском и иностранном языке
ОК.7	у2	ОК.7.у2. уметь выстраивать межкультурную, деловую, профессиональную коммуникацию с учетом психологических, поведенческих, социальных характеристик партнеров на русском и иностранном языках
ОК.7	у3	ОК.7.у3. уметь логически верно, аргументировано и ясно строить устную и письменную речь в сфере профессиональной деятельности на русском и иностранном языке
ПК.24	у1	ПК.24.у1. умеет выдвигать гипотезы и аргументированно осуществлять их защиту
Практический курс первого иностранного языка		
ОПК.1	у1	ОПК.1.у1. умеет критически анализировать ситуации, связанные с профессиональной деятельностью
ОПК.3	з8	ОПК.3.з8. Знает стилевое расслоение лексики
ОПК.4	з1	ОПК.4.з1. Знает национально-культурную специфику построения дискурса
ОПК.5	з2	ОПК.5.з2. Знает грамматические правила и особенности их реализации в

		изучаемом иностранном языке
ОПК.5	з3	ОПК.5.з3. знает фонетические правила и особенности произношения изучаемого иностранного языка
ОПК.5	y1	ОПК.5.y1. владеет основными особенностями регистров общения;
ОПК.7	y1	ОПК.7.y1. Владеет лексикой и грамматикой для адекватного выражения своих мыслей
ОПК.8	з1	ОПК.8.з1. Знает стилевое расслоение лексики
ОПК.10	з2	ОПК.10.з2. Знает основные стратегии речевого этикета, структуру речи и ее варианты
ОПК.12	y1	ОПК.12.y1. уметь работать с современными носителями информации
ОПК.13	з1	ОПК.13.з1. Знает различные типы электронных словарей
ОПК.20	y1	ОПК.20.y1. уметь применять информационно-лингвистические технологии для решения профессиональных задач
Практический курс второго иностранного языка		
ОК.11	з1	ОК.11.з1. знать траектории саморазвития и самообразования в течение всей жизни
ОПК.4	з1	ОПК.4.з1. Знает национально-культурную специфику построения дискурса
ОПК.5	з2	ОПК.5.з2. Знает грамматические правила и особенности их реализации в изучаемом иностранном языке
ОПК.5	з3	ОПК.5.з3. знает фонетические правила и особенности произношения изучаемого иностранного языка
ОПК.5	y1	ОПК.5.y1. владеет основными особенностями регистров общения;
ОПК.5	y2	ОПК.5.y2. владеет дискурсивными способами реализации коммуникативных целей;
ОПК.6	з1	ОПК.6.з1. Знает выразительные средства и стилистические приемы изучаемого языка
ОПК.7	з1	ОПК.7.з1. Знает психологические особенности производства речи
ОПК.7	y1	ОПК.7.y1. Владеет лексикой и грамматикой для адекватного выражения своих мыслей
ОПК.8	з1	ОПК.8.з1. Знает стилевое расслоение лексики
ОПК.9	з1	ОПК.9.з1. Знает различные языковые средства , применяемые в различных видах речевой деятельности
ОПК.11	з1	ОПК.11.з1. Владеет навыками поисковой деятельности в глобальных компьютерных сетях
Безопасность жизнедеятельности		
ОК.5	з2	ОК.5.з2. знать характер воздействия вредных и опасных факторов на человека и природную среду
ОК.5	y1	ОК.5.y1. уметь выбирать методы защиты от опасностей применительно к сфере своей профессиональной деятельности и способы обеспечения комфортных условий жизнедеятельности
ОПК.19	з1	ОПК.19.з1. Знает индивидуально-психологические особенности людей
Социология		
ОК.2	з3	ОК.2.з3. знает правовые и моральные нормы регулирующие общественные отношения
ОК.4	з1	ОК.4.з1. знать закономерности формирования и развития коллективов
ОК.4	y1	ОК.4.y1. уметь подбирать партнеров для эффективной работы в команде
ОК.12	з1	ОК.12.з1. знать особенности профессионального развития личности
ОПК.2	y1	ОПК.2.y1. умеет синтезировать информацию, полученную из различных отраслей знания
Правоведение		

ОК.9	з1	ОК.9.з1. знать закономерности возникновения и развития и разрешения конфликтов
ОК.10	з1	ОК.10.з1. знать основополагающие правовые категории, сущность и социальную ценность права
ОК.10	з2	ОК.10.з2. знать отраслевую направленность правовых норм, в том числе с учетом собственной профессиональной деятельности
ОК.10	з3	ОК.10.з3. знать права и обязанности гражданина РФ
ОПК.18	з1	ОПК.18.з1. Знает основы трудового законодательства
<i>Дисциплины (модули), вариативные</i>		
Русский жестовый язык как лингвистическая система		
ОПК.3	з2	ОПК.3.з2. Знает устройство и функционирование языка как системы
ОПК.3	з5	ОПК.3.з5. знает модели языковых подсистем
ОПК.3	з6	ОПК.3.з6. знает основные лингвистические концепции
ОПК.3	у1	ОПК.3.у1. владеет системой лингвистических знаний;
ПК.23	у2	ПК.23.у2. умеет применять понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
Введение в направление		
ОК.10	з2	ОК.10.з2. знать отраслевую направленность правовых норм, в том числе с учетом собственной профессиональной деятельности
ОК.10	з4	ОК.10.з4. знает законодательство Российской Федерации в сфере образования
ОК.12	з1	ОК.12.з1. знать особенности профессионального развития личности
ОК.12	у1	ОК.12.у1. уметь выстраивать индивидуальные образовательные траектории, профессиональный рост и карьеру
ОПК.12	у1	ОПК.12.у1. уметь работать с современными носителями информации
ОПК.14	з1	ОПК.14.з1. Знает принципы поиска необходимой библиографической информации и ее оформления
ПК.23	у2	ПК.23.у2. умеет применять понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
Профессиональная этика переводчика русского жестового языка		
ОК.1	з2	ОК.1.з2. знает культурные особенности людей с ограниченными возможностями здоровья по слуху
ОПК.19	з1	ОПК.19.з1. Знает индивидуально-психологические особенности людей
ПК.34.В/ П	з1	ПК.34.В/П.з1. Знает основные положения норм и этики устной переводческой деятельностью
Теория перевода		
ПК.28.В/ П	з2	ПК.28.В/П.з2. Знает способы и формы перевода
ПК.29.В/ П	з1	ПК.29.В/П.з1. Умеет выделять единицу перевода для достижения переводческой эквивалентности
ПК.30.В/ П	з1	ПК.30.В/П.з1. Знает уровни переводческой эквивалентности
ПК.34.В/ П	з1	ПК.34.В/П.з1. Знает основные положения норм и этики устной переводческой деятельностью
Экономика		
ОПК.18	у1	ОПК.18.у1. Умеет находить и использовать информацию, необходимую для ориентации на рынке труда

ПК.23	y1	ПК.23.y1. уметь осуществлять анализ основных научных понятий
Сурдопсихология		
ОК.1	з2	ОК.1.з2. знает культурные особенности людей с ограниченными возможностями здоровья по слуху
ОК.2	з1	ОК.2.з1. уметь корректно осуществлять все стадии речевого контакта с представителями иноязычной культуры
ОК.8	з3	ОК.8.з3. знает особенности психологических и поведенческих характеристик личности
ОПК.7	з1	ОПК.7.з1. Знает психологические особенности производства речи
ОПК.19	з1	ОПК.19.з1. Знает индивидуально-психологические особенности людей
ПК.23	y2	ПК.23.y2. умеет применять понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
Древние языки и культуры		
ОПК.3	з2	ОПК.3.з2. Знает устройство и функционирование языка как системы
ОПК.3	з7	ОПК.3.з7. знает основные методы исследования языковых фактов и их взаимосвязь с общенаучными методами
ПК.23	y2	ПК.23.y2. умеет применять понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
ПК.29.В/ П	з2	ПК.29.В/П.з2. Умеет работать со словарными статьями для поиска соответствующих значений слова
Введение в языкознание		
ОПК.3	з2	ОПК.3.з2. Знает устройство и функционирование языка как системы
ОПК.3	з3	ОПК.3.з3. Знает базовые термины и понятия языкознания
ОПК.3	з5	ОПК.3.з5. знает модели языковых подсистем
ОПК.3	y1	ОПК.3.y1. владеет системой лингвистических знаний;
ОПК.6	з2	ОПК.6.з2. Знает особенности словарного состава изучаемого языка
ОПК.6	з3	ОПК.6.з3. Знает понятия "языковая картина мира", "концепт" и их роль в понимании текстов иноязычной культуры
ПК.23	y2	ПК.23.y2. умеет применять понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
Общее языкознание		
ОПК.3	з2	ОПК.3.з2. Знает устройство и функционирование языка как системы
ОПК.3	з3	ОПК.3.з3. Знает базовые термины и понятия языкознания
ОПК.3	y2	ОПК.3.y2. использует понятийный аппарат теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач;
ОПК.6	з3	ОПК.6.з3. Знает понятия "языковая картина мира", "концепт" и их роль в понимании текстов иноязычной культуры
ПК.23	y2	ПК.23.y2. умеет применять понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
Основы социальной и реабилитационной работы с лицами, имеющими нарушения слуха		
ОК.1	з2	ОК.1.з2. знает культурные особенности людей с ограниченными возможностями здоровья по слуху

ОК.4	з2	ОК.4.з2. знать социальные основы партнерских и конфликтных отношений в социально-трудовой сфере и методы управления конфликтом в организации
ОК.4	у4	ОК.4.у4. уметь выстраивать партнерские отношения в социально-трудовой сфере
ОК.10	у1	ОК.10.у1. уметь осуществлять реализацию нормативно-правовых актов в сфере профессиональной деятельности
ОПК.1	у1	ОПК.1.у1. умеет критически анализировать ситуации, связанные с профессиональной деятельностью
ПК.23	у1	ПК.23.у1. уметь осуществлять анализ основных научных понятий
Основы медико-социальной экспертизы		
ОК.1	з2	ОК.1.з2. знает культурные особенности людей с ограниченными возможностями здоровья по слуху
ОК.8	з5	ОК.8.з5. знать этические и эстетические нормы профессиональной деятельности
ОПК.18	з1	ОПК.18.з1. Знает основы трудового законодательства
ОПК.19	з1	ОПК.19.з1. Знает индивидуально-психологические особенности людей
ПК.23	у1	ПК.23.у1. уметь осуществлять анализ основных научных понятий
Практикум по устному переводу английский язык		
ПК.33.В/ П	у1	ПК.33.В/П.у1. Умеет выполнять перевод в соответствии с уровнем подготовленности аудитории
ПК.33.В/ П	у2	ПК.33.В/П.у2. Умеет осуществлять компрессию и развертывание информации адекватно ситуации осуществления перевода
ПК.34.В/ П	з1	ПК.34.В/П.з1. Знает основные положения норм и этики устной переводческой деятельностью
Общественно - политический перевод		
ПК.30.В/ П	у1	ПК.30.В/П.у1. Владеет переводческими трансформациями для достижения эквивалентности
ПК.33.В/ П	у1	ПК.33.В/П.у1. Умеет выполнять перевод в соответствии с уровнем подготовленности аудитории
Экономический перевод		
ПК.28.В/ П	з1	ПК.28.В/П.з1. Знает основные особенности перевода текстов разных жанров
ПК.28.В/ П	з2	ПК.28.В/П.з2. Знает способы и формы перевода
ПК.30.В/ П	у1	ПК.30.В/П.у1. Владеет переводческими трансформациями для достижения эквивалентности
Математика		
ОК.8	у1	ОК.8.у1. умеет аргументировано выстраивать доказательства, логику понимания актуальных профессиональных и нравственных проблем
ОПК.2	у2	ОПК.2.у2. использует методы математического моделирования для решения профессиональных задач
ОПК.15	у1	ОПК.15.у1. владеет приемами выдвижения и доказательства гипотезы
ОПК.17	у1	ОПК.17.у1. уметь достигать валидности и репрезентативности результатов исследования
ПК.23	у1	ПК.23.у1. уметь осуществлять анализ основных научных понятий
Информатика		
ОПК.11	з1	ОПК.11.з1. Владеет навыками поисковой деятельности в глобальных компьютерных сетях
ОПК.11	у1	ОПК.11.у1. Умеет пользоваться комплексом программных средств общего назначения

ОПК.11	y2	ОПК.11.y2. Владеет основами современной информационной культуры
ОПК.12	y1	ОПК.12.y1. уметь работать с современными носителями информации
ПК.23	y1	ПК.23.y1. уметь осуществлять анализ основных научных понятий
Концепции современного естествознания		
ОК.5	z1	ОК.5.z1. знает связи между экологией и здоровьем человека основные проявления опасности среды обитания и антропогенного воздействия на биосферу
ОПК.1	y2	ОПК.1.y2. умеет применять научный метод в оценке и интерпретации природных явлений
ОПК.2	y1	ОПК.2.y1. умеет синтезировать информацию, полученную из различных отраслей знания
ПК.23	y1	ПК.23.y1. уметь осуществлять анализ основных научных понятий
Спецсеминар по методике написания курсовых и дипломных работ		
ОК.6	y1	ОК.6.y1. уметь применять общенаучные методы исследования, понимать отличие научного подхода от ненаучного
ОПК.2	y1	ОПК.2.y1. умеет синтезировать информацию, полученную из различных отраслей знания
ОПК.14	z1	ОПК.14.z1. Знает принципы поиска необходимой библиографической информации и ее оформления
ПК.23	y2	ПК.23.y2. умеет применять понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
ПК.24	y1	ПК.24.y1. умеет выдвигать гипотезы и аргументированно осуществлять их защиту
ПК.25	z1	ПК.25.z1. знает методы научных исследований
ПК.25	y1	ПК.25.y1. умеет находить и обрабатывать информацию для научных исследований, актуализированных требованиями работодателей региона
ПК.26	z1	ПК.26.z1. знает методы поиска, анализа и обработки материала исследования
Теоретическая фонетика английского языка		
ОПК.3	z3	ОПК.3.z3. Знает базовые термины и понятия языкознания
ОПК.3	z7	ОПК.3.z7. знает основные методы исследования языковых фактов и их взаимосвязь с общенаучными методами
ОПК.3	z9	ОПК.3.z9. Знает фонетический строй первого изучаемого языка
ПК.23	y2	ПК.23.y2. умеет применять понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
Введение в теорию межкультурной коммуникации		
ОК.7	z1	ОК.7.z1. знать иностранный язык для межличностного общения с иностранными партнерами
ОК.7	y2	ОК.7.y2. уметь выстраивать межкультурную, деловую, профессиональную коммуникацию с учетом психологических, поведенческих, социальных характеристик партнеров на русском и иностранном языках
ОПК.3	z7	ОПК.3.z7. знает основные методы исследования языковых фактов и их взаимосвязь с общенаучными методами
ОПК.4	z1	ОПК.4.z1. Знает национально-культурную специфику построения дискурса
ОПК.4	z2	ОПК.4.z2. Знает роль языка в формировании личности национального характера

ОПК.4	y1	ОПК.4.y1. умеет избегать коммуникативных неудач
ПК.23	y2	ПК.23.y2. умеет применять понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
Теоретическая грамматика английского языка		
ОПК.2	y1	ОПК.2.y1. умеет синтезировать информацию, полученную из различных отраслей знания
ОПК.3	z1	ОПК.3.z1. знает грамматический строй английского языка
ОПК.3	y2	ОПК.3.y2. использует понятийный аппарат теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач;
ПК.23	y2	ПК.23.y2. умеет применять понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
Лексикология английского языка		
ОПК.3	y1	ОПК.3.y1. владеет системой лингвистических знаний;
ОПК.6	z2	ОПК.6.z2. Знает особенности словарного состава изучаемого языка
ОПК.8	z1	ОПК.8.z1. Знает стилевое расслоение лексики
ОПК.13	z1	ОПК.13.z1. Знает различные типы электронных словарей
ПК.23	y2	ПК.23.y2. умеет применять понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
Стилистика английского языка		
ОПК.5	y1	ОПК.5.y1. владеет основными особенностями регистров общения;
ОПК.8	z1	ОПК.8.z1. Знает стилевое расслоение лексики
ОПК.9	z1	ОПК.9.z1. Знает различные языковые средства, применяемые в различных видах речевой деятельности
ПК.23	y2	ПК.23.y2. умеет применять понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
Сурдопедагогика		
ОК.1	z2	ОК.1.z2. знает культурные особенности людей с ограниченными возможностями здоровья по слуху
ОК.2	z1	ОК.2.z1. уметь корректно осуществлять все стадии речевого контакта с представителями иноязычной культуры
ОК.8	z5	ОК.8.z5. знать этические и эстетические нормы профессиональной деятельности
ОПК.19	z1	ОПК.19.z1. Знает индивидуально-психологические особенности людей
ПК.34.В/ П	z1	ПК.34.В/П.z1. Знает основные положения норм и этики устной переводческой деятельностью
Лингвострановедение		
ОК.1	z4	ОК.1.z4. знает основные категории и понятия истории
ОК.2	z2	ОК.2.z2. основные черты менталитета национального характера носителей иноязычной культуры
ОПК.4	z2	ОПК.4.z2. Знает роль языка в формировании личности национального характера
ПК.23	y2	ПК.23.y2. умеет применять понятийный аппарат философии,

		теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
Конфликтология		
ОК.3	y1	ОК.3.y1. владеть технологиями переговорного процесса в профессиональной сфере, в том числе в условиях конфликтного взаимодействия
ОК.9	z1	ОК.9.z1. знать закономерности возникновения и развития и разрешения конфликтов
ПК.23	y1	ПК.23.y1. уметь осуществлять анализ основных научных понятий
История языка и введение в английскую филологию		
ОПК.2	y1	ОПК.2.y1. умеет синтезировать информацию, полученную из различных отраслей знания
ОПК.3	z2	ОПК.3.z2. Знает устройство и функционирование языка как системы
ОПК.3	y2	ОПК.3.y2. использует понятийный аппарат теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач;
ОПК.6	z3	ОПК.6.z3. Знает понятия "языковая картина мира", "концепт" и их роль в понимании текстов иноязычной культуры
ПК.23	y2	ПК.23.y2. умеет применять понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
Социолингвистика		
ОК.1	z3	ОК.1.z3. знает основные закономерности функционирования социума, об этапах его исторического развития
ОПК.7	z2	ОПК.7.z2. Знать особенности межличностной и массовой коммуникации, речевого воздействия на аудиторию/ собеседника
ОПК.8	z1	ОПК.8.z1. Знает стилевое расслоение лексики
ПК.23	y2	ПК.23.y2. умеет применять понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
<i>Дисциплины (модули), вариативные, по выбору студента</i>		
Интернет сервисы и мобильные технологии в профессиональной деятельности		
ОПК.11	z1	ОПК.11.z1. Владеет навыками поисковой деятельности в глобальных компьютерных сетях
ОПК.11	y1	ОПК.11.y1. Умеет пользоваться комплексом программных средств общего назначения
ОПК.11	y2	ОПК.11.y2. Владеет основами современной информационной культуры
ОПК.11	y3	ОПК.11.y3. Умеет пользоваться комплексом программных средств специального назначения
ОПК.13	z1	ОПК.13.z1. Знает различные типы электронных словарей
ОПК.14	z1	ОПК.14.z1. Знает принципы поиска необходимой библиографической информации и ее оформления
ПК.23	y1	ПК.23.y1. уметь осуществлять анализ основных научных понятий
Информационно-коммуникационные технологии в профессиональной деятельности		
ОПК.11	z1	ОПК.11.z1. Владеет навыками поисковой деятельности в глобальных компьютерных сетях
ОПК.11	y2	ОПК.11.y2. Владеет основами современной информационной культуры
ОПК.11	y3	ОПК.11.y3. Умеет пользоваться комплексом программных средств

		специального назначения
ОПК.13	з1	ОПК.13.з1. Знает различные типы электронных словарей
ОПК.13	у1	ОПК.13.у1. Умеет использовать ИКТ для решения лингвистических задач
ПК.23	у1	ПК.23.у1. уметь осуществлять анализ основных научных понятий
Художественный перевод		
ПК.28.В/ П	з1	ПК.28.В/П.з1. Знает основные особенности перевода текстов разных жанров
ПК.29.В/ П	з1	ПК.29.В/П.з1. Умеет выделять единицу перевода для достижения переводческой эквивалентности
ПК.30.В/ П	з1	ПК.30.В/П.з1. Знает уровни переводческой эквивалентности
Научно-технический перевод		
ПК.28.В/ П	з1	ПК.28.В/П.з1. Знает основные особенности перевода текстов разных жанров
ПК.29.В/ П	з2	ПК.29.В/П.з2. Умеет работать со словарными статьями для поиска соответствующих значений слова
История и культура глухих		
ОК.1	з2	ОК.1.з2. знает культурные особенности людей с ограниченными возможностями здоровья по слуху
ПК.23	у2	ПК.23.у2. умеет применять понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
История и критика перевода (жестовый язык)		
ОК.1	з2	ОК.1.з2. знает культурные особенности людей с ограниченными возможностями здоровья по слуху
ОПК.1	у1	ОПК.1.у1. умеет критически анализировать ситуации, связанные с профессиональной деятельностью
ОПК.2	з1	ОПК.2.з1. знает основные этапы развития переводоведения как науки
ПК.23	у2	ПК.23.у2. умеет применять понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
Психолингвистические основы коммуникации		
ОК.8	з3	ОК.8.з3. знает особенности психологических и поведенческих характеристик личности
ОПК.1	у1	ОПК.1.у1. умеет критически анализировать ситуации, связанные с профессиональной деятельностью
ОПК.4	з2	ОПК.4.з2. Знает роль языка в формировании личности национального характера
ОПК.4	у1	ОПК.4.у1. умеет избегать коммуникативных неудач
ПК.23	у2	ПК.23.у2. умеет применять понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
Лингвостилистический анализ текста		
ОПК.6	з1	ОПК.6.з1. Знает выразительные средства и стилистические приемы изучаемого языка
ОПК.6	з2	ОПК.6.з2. Знает особенности словарного состава изучаемого языка
ОПК.8	з1	ОПК.8.з1. Знает стилевое расслоение лексики
ПК.23	у2	ПК.23.у2. умеет применять понятийный аппарат философии,

		теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
Письменный перевод		
ПК.28.В/ П	з1	ПК.28.В/П.з1. Знает основные особенности перевода текстов разных жанров
ПК.28.В/ П	з2	ПК.28.В/П.з2. Знает способы и формы перевода
ПК.28.В/ П	у1	ПК.28.В/П.у1. Владеет методикой перевода;
ПК.29.В/ П	з1	ПК.29.В/П.з1. Умеет выделять единицу перевода для достижения переводческой эквивалентности
ПК.29.В/ П	з2	ПК.29.В/П.з2. Умеет работать со словарными статьями для поиска соответствующих значений слова
ПК.30.В/ П	з2	ПК.30.В/П.з2. Знает основные приемы перевода
ПК.30.В/ П	у1	ПК.30.В/П.у1. Владеет переводческими трансформациями для достижения эквивалентности
Деловая корреспонденция		
ОК.7	з2	ОК.7.з2. знать особенности делового общения на русском и иностранном языках
ОК.7	у2	ОК.7.у2. уметь выстраивать межкультурную, деловую, профессиональную коммуникацию с учетом психологических, поведенческих, социальных характеристик партнеров на русском и иностранном языках
ОПК.9	з1	ОПК.9.з1. Знает различные языковые средства, применяемые в различных видах речевой деятельности
ОПК.10	з1	ОПК.10.з1. Знает нормы деловой письменной и устной речи
ПК.29.В/ П	з2	ПК.29.В/П.з2. Умеет работать со словарными статьями для поиска соответствующих значений слова
Практикум по культуре речевого общения на английском языке		
ОПК.5	з1	ОПК.5.з1. Знает основные приемы осуществления познавательной и коммуникативной деятельности на изучаемом иностранном языке
ОПК.5	з2	ОПК.5.з2. Знает грамматические правила и особенности их реализации в изучаемом иностранном языке
ОПК.5	у1	ОПК.5.у1. владеет основными особенностями регистров общения;
ОПК.8	у1	ОПК.8.у1. Умеет свободно выражать свои мысли и использовать этикетные формулы в устной и письменной форме в условиях межкультурной коммуникации;
ОПК.9	з1	ОПК.9.з1. Знает различные языковые средства, применяемые в различных видах речевой деятельности
ОПК.10	з2	ОПК.10.з2. Знает основные стратегии речевого этикета, структуру речи и ее варианты
ПК.29.В/ П	з2	ПК.29.В/П.з2. Умеет работать со словарными статьями для поиска соответствующих значений слова
ПК.35.В	у1	ПК.35.В.у1. уметь определять необходимые ресурсы для реализации проектных задач
ПК.35.В	у2	ПК.35.В.у2. уметь организовывать и координировать работу участников проекта
ПК.35.В	у3	ПК.35.В.у3. уметь определять проблему и способы ее решения в проекте
Тренинги по межкультурной коммуникации на английском языке		
ОПК.3	з7	ОПК.3.з7. знает основные методы исследования языковых фактов и их

		взаимосвязь с общенаучными методами
ОПК.5	з2	ОПК.5.з2. Знает грамматические правила и особенности их реализации в изучаемом иностранном языке
ОПК.5	у1	ОПК.5.у1. владеет основными особенностями регистров общения;
ОПК.8	у1	ОПК.8.у1. Умеет свободно выражать свои мысли и использовать этикетные формулы в устной и письменной форме в условиях межкультурной коммуникации;
ОПК.9	з1	ОПК.9.з1. Знает различные языковые средства , применяемые в различных видах речевой деятельности
ОПК.10	з2	ОПК.10.з2. Знает основные стратегии речевого этикета, структуру речи и ее варианты
ПК.29.В/ П	з2	ПК.29.В/П.з2. Умеет работать со словарными статьями для поиска соответствующих значений слова
ПК.35.В	у1	ПК.35.В.у1. уметь определять необходимые ресурсы для реализации проектных задач
ПК.35.В	у2	ПК.35.В.у2. уметь организовывать и координировать работу участников проекта
ПК.35.В	у3	ПК.35.В.у3. уметь определять проблему и способы ее решения в проекте
Практический курс перевода с русского языка на английский язык		
ПК.28.В/ П	з2	ПК.28.В/П.з2. Знает способы и формы перевода
ПК.28.В/ П	у1	ПК.28.В/П.у1. Владеет методикой перевода;
ПК.31.В/ П	у1	ПК.31.В/П.у1. Умеет осуществлять эквивалентный перевод с языка оригинала на язык перевода
ПК.33.В/ П	у1	ПК.33.В/П.у1. Умеет выполнять перевод в соответствии с уровнем подготовленности аудитории
Практический курс перевода с английского языка на русский язык		
ПК.28.В/ П	з2	ПК.28.В/П.з2. Знает способы и формы перевода
ПК.28.В/ П	у1	ПК.28.В/П.у1. Владеет методикой перевода;
ПК.31.В/ П	у1	ПК.31.В/П.у1. Умеет осуществлять эквивалентный перевод с языка оригинала на язык перевода
ПК.33.В/ П	у1	ПК.33.В/П.у1. Умеет выполнять перевод в соответствии с уровнем подготовленности аудитории
ПК.33.В/ П	у2	ПК.33.В/П.у2. Умеет осуществлять компрессию и развертывание информации адекватно ситуации осуществления перевода
Профессиональное общение на первом изучаемом языке		
ОПК.5	у2	ОПК.5.у2. владеет дискурсивными способами реализации коммуникативных целей;
ОПК.6	з1	ОПК.6.з1. Знает выразительные средства и стилистические приемы изучаемого языка
ОПК.7	у1	ОПК.7.у1. Владеет лексикой и грамматикой для адекватного выражения своих мыслей
ОПК.8	у1	ОПК.8.у1. Умеет свободно выражать свои мысли и использовать этикетные формулы в устной и письменной форме в условиях межкультурной коммуникации;
ПК.29.В/ П	з2	ПК.29.В/П.з2. Умеет работать со словарными статьями для поиска соответствующих значений слова
Профессиональное общение на русском жестовом языке		

ОК.1	з2	ОК.1.з2. знает культурные особенности людей с ограниченными возможностями здоровья по слуху
ОК.2	з1	ОК.2.з1. уметь корректно осуществлять все стадии речевого контакта с представителями иноязычной культуры
ОК.7	у2	ОК.7.у2. уметь выстраивать межкультурную, деловую, профессиональную коммуникацию с учетом психологических, поведенческих, социальных характеристик партнеров на русском и иностранном языках
ОПК.5	у2	ОПК.5.у2. владеет дискурсивными способами реализации коммуникативных целей;
ПК.31.В/ П	у1	ПК.31.В/П.у1. Умеет осуществлять эквивалентный перевод с языка оригинала на язык перевода
Теории и модели коммуникации		
ОК.4	у2	ОК.4.у2. уметь формировать работоспособную команду для реализации профессиональных функций и создавать эффективную коммуникационную систему
ОПК.4	у1	ОПК.4.у1. умеет избегать коммуникативных неудач
ОПК.7	з2	ОПК.7.з2. Знать особенности межличностной и массовой коммуникации , речевого воздействия на аудиторию/ собеседника
ОПК.12	у1	ОПК.12.у1. уметь работать с современными носителями информации
ПК.23	у2	ПК.23.у2. умеет применять понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
ПК.27	у1	ПК.27.у1. владеет методикой оценки результатов исследования
Межрегиональные конфликты		
ОК.1	з3	ОК.1.з3. знает основные закономерности функционирования социума, об этапах его исторического развития
ОК.2	з2	ОК.2.з2. основные черты менталитета национального характера носителей иноязычной культуры
ОК.9	з1	ОК.9.з1. знать закономерности возникновения и развития и разрешения конфликтов
ПК.23	у1	ПК.23.у1. уметь осуществлять анализ основных научных понятий
Тифлосурдоперевод		
ОК.1	з2	ОК.1.з2. знает культурные особенности людей с ограниченными возможностями здоровья по слуху
ПК.28.В/ П	з2	ПК.28.В/П.з2. Знает способы и формы перевода
ПК.28.В/ П	у1	ПК.28.В/П.у1. Владеет методикой перевода;
ПК.34.В/ П	з1	ПК.34.В/П.з1. Знает основные положения норм и этики устной переводческой деятельностью
Международный жестовый язык		
ОПК.3	з2	ОПК.3.з2. Знает устройство и функционирование языка как системы
ОПК.3	з5	ОПК.3.з5. знает модели языковых подсистем
ОПК.3	у1	ОПК.3.у1. владеет системой лингвистических знаний;
ОПК.3	у2	ОПК.3.у2. использует понятийный аппарат теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач;
ПК.23	у2	ПК.23.у2. умеет применять понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения

		профессиональных задач
<i>Дисциплины (модули), базовые</i>		
Физическая культура и спорт (модуль): Физическая культура		
ОК.8	з2	ОК.8.з2. знать основы здорового образа жизни
ОК.8	з4	ОК.8.з4. знать последствия отклонения от здорового образа жизни
<i>Дисциплины (модули), вариативные</i>		
Физическая культура и спорт (модуль): Прикладная физическая культура (атлетизм)		
ОК.8	у2	ОК.8.у2. уметь поддерживать здоровый образ жизни
Физическая культура и спорт (модуль): Прикладная физическая культура (гимнастика)		
ОК.8	з2	ОК.8.з2. знать основы здорового образа жизни
Физическая культура и спорт (модуль): Прикладная физическая культура (единоборства)		
ОК.8	з2	ОК.8.з2. знать основы здорового образа жизни
Физическая культура и спорт (модуль): Прикладная физическая культура (плавание)		
ОК.8	з2	ОК.8.з2. знать основы здорового образа жизни
Физическая культура и спорт (модуль): Прикладная физическая культура (спортивные игры)		
ОК.8	з2	ОК.8.з2. знать основы здорового образа жизни
Физическая культура и спорт (модуль): Прикладная физическая культура (элективные дисциплины)		
ОК.8	у2	ОК.8.у2. уметь поддерживать здоровый образ жизни
<i>Практики</i>		
Учебная практика: практика по получению первичных профессиональных умений и навыков		
ОК.7	з2	ОК.7.з2. знать особенности делового общения на русском и иностранном языках
ОК.7	у2	ОК.7.у2. уметь выстраивать межкультурную, деловую, профессиональную коммуникацию с учетом психологических, поведенческих, социальных характеристик партнеров на русском и иностранном языках
ОК.7	у3	ОК.7.у3. уметь логически верно, аргументировано и ясно строить устную и письменную речь в сфере профессиональной деятельности на русском и иностранном языке
ОПК.3	у1	ОПК.3.у1. владеет системой лингвистических знаний;
ОПК.3	у2	ОПК.3.у2. использует понятийный аппарат теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач;
ПК.23	у1	ПК.23.у1. уметь осуществлять анализ основных научных понятий
ПК.24	у1	ПК.24.у1. умеет выдвигать гипотезы и аргументированно осуществлять их защиту
ПК.25	у1	ПК.25.у1. умеет находить и обрабатывать информацию для научных исследований, актуализированных требованиями работодателей региона
ПК.26	з1	ПК.26.з1. знает методы поиска, анализа и обработки материала исследования
ПК.27	у1	ПК.27.у1. владеет методикой оценки результатов исследования
ПК.29.В/ П	з1	ПК.29.В/П.з1. Умеет выделять единицу перевода для достижения переводческой эквивалентности
ПК.29.В/ П	з2	ПК.29.В/П.з2. Умеет работать со словарными статьями для поиска соответствующих значений слова
ПК.30.В/ П	з1	ПК.30.В/П.з1. Знает уровни переводческой эквивалентности
ПК.31.В/ П	у1	ПК.31.В/П.у1. Умеет осуществлять эквивалентный перевод с языка оригинала на язык перевода

ПК.32.В/ П	y1	ПК.32.В/П.y1. Умеет набирать и редактировать и форматировать тексты в текстовом редакторе на языке оригинала и языке перевода
Производственная практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности (в том числе педагогическая практика)		
ОК.7	z2	ОК.7.z2. знать особенности делового общения на русском и иностранном языках
ОК.7	y2	ОК.7.y2. уметь выстраивать межкультурную, деловую, профессиональную коммуникацию с учетом психологических, поведенческих, социальных характеристик партнеров на русском и иностранном языках
ОК.7	y3	ОК.7.y3. уметь логически верно, аргументировано и ясно строить устную и письменную речь в сфере профессиональной деятельности на русском и иностранном языке
ОПК.2	y1	ОПК.2.y1. умеет синтезировать информацию, полученную из различных отраслей знания
ОПК.11	y1	ОПК.11.y1. Умеет пользоваться комплексом программных средств общего назначения
ОПК.19	z1	ОПК.19.z1. Знает индивидуально-психологические особенности людей
ОПК.19	z2	ОПК.19.z2. Знает основные принципы управления коллективом
ПК.23	y1	ПК.23.y1. уметь осуществлять анализ основных научных понятий
ПК.24	y1	ПК.24.y1. умеет выдвигать гипотезы и аргументированно осуществлять их защиту
ПК.25	z1	ПК.25.z1. знает методы научных исследований
ПК.25	y1	ПК.25.y1. умеет находить и обрабатывать информацию для научных исследований, актуализированных требованиями работодателей региона
ПК.26	z1	ПК.26.z1. знает методы поиска, анализа и обработки материала исследования
ПК.27	y1	ПК.27.y1. владеет методикой оценки результатов исследования
Производственная практика: научно-исследовательская работа		
ПК.23	y1	ПК.23.y1. уметь осуществлять анализ основных научных понятий
ПК.23	y2	ПК.23.y2. умеет применять понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
ПК.24	y1	ПК.24.y1. умеет выдвигать гипотезы и аргументированно осуществлять их защиту
ПК.25	z1	ПК.25.z1. знает методы научных исследований
ПК.25	y1	ПК.25.y1. умеет находить и обрабатывать информацию для научных исследований, актуализированных требованиями работодателей региона
ПК.26	z1	ПК.26.z1. знает методы поиска, анализа и обработки материала исследования
ПК.27	y1	ПК.27.y1. владеет методикой оценки результатов исследования
Производственная (преддипломная) практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности		
ОК.6	y1	ОК.6.y1. уметь применять общенаучные методы исследования, понимать отличие научного подхода от ненаучного
ОК.7	y2	ОК.7.y2. уметь выстраивать межкультурную, деловую, профессиональную коммуникацию с учетом психологических, поведенческих, социальных характеристик партнеров на русском и иностранном языках
ОК.8	z3	ОК.8.z3. знает особенности психологических и поведенческих характеристик личности
ОК.8	y1	ОК.8.y1. умеет аргументированно выстраивать доказательства, логику

		понимания актуальных профессиональных и нравственных проблем
ОК.8	y3	ОК.8.y3. уметь употреблять базовые философские категории и понятия
ОК.12	y1	ОК.12.y1. уметь выстраивать индивидуальные образовательные траектории, профессиональный рост и карьеру
ОПК.1	y1	ОПК.1.y1. умеет критически анализировать ситуации, связанные с профессиональной деятельностью
ОПК.2	y1	ОПК.2.y1. умеет синтезировать информацию, полученную из различных отраслей знания
ОПК.3	z7	ОПК.3.z7. знает основные методы исследования языковых фактов и их взаимосвязь с общенаучными методами
ОПК.3	y2	ОПК.3.y2. использует понятийный аппарат теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач;
ОПК.6	z3	ОПК.6.z3. Знает понятия "языковая картина мира", "концепт" и их роль в понимании текстов иноязычной культуры
ОПК.11	z1	ОПК.11.z1. Владеет навыками поисковой деятельности в глобальных компьютерных сетях
ОПК.13	y1	ОПК.13.y1. Умеет использовать ИКТ для решения лингвистических задач
ОПК.16	y1	ОПК.16.y1. уметь анализировать и описывать материалы, полученные при проведении исследования
ОПК.20	y1	ОПК.20.y1. уметь применять информационно-лингвистические технологии для решения профессиональных задач
ПК.23	y1	ПК.23.y1. уметь осуществлять анализ основных научных понятий
ПК.24	y1	ПК.24.y1. умеет выдвигать гипотезы и аргументированно осуществлять их защиту
ПК.25	z1	ПК.25.z1. знает методы научных исследований
ПК.26	z1	ПК.26.z1. знает методы поиска, анализа и обработки материала исследования
ПК.27	y1	ПК.27.y1. владеет методикой оценки результатов исследования
ПК.28.В/ П	z1	ПК.28.В/П.z1. Знает основные особенности перевода текстов разных жанров
ПК.28.В/ П	z2	ПК.28.В/П.z2. Знает способы и формы перевода
ПК.29.В/ П	z1	ПК.29.В/П.z1. Умеет выделять единицу перевода для достижения переводческой эквивалентности
ПК.30.В/ П	z1	ПК.30.В/П.z1. Знает уровни переводческой эквивалентности
ПК.31.В/ П	y1	ПК.31.В/П.y1. Умеет осуществлять эквивалентный перевод с языка оригинала на язык перевода
ПК.32.В/ П	y1	ПК.32.В/П.y1. Умеет набирать и редактировать и форматировать тексты в текстовом редакторе на языке оригинала и языке перевода
<i>Государственная итоговая аттестация</i>		
Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты		
ОК.1	z1	ОК.1.z1. знает основные категории культуры
ОК.2	z1	ОК.2.z1. уметь корректно осуществлять все стадии речевого контакта с представителями иноязычной культуры
ОК.3	y2	ОК.3.y2. уметь анализировать речь оппонента на русском и иностранном языке
ОК.4	y3	ОК.4.y3. уметь адаптироваться в профессиональном коллективе, выстраивать партнерские отношения в социально-трудовой сфере,

		работать в команде
ОК.5	y1	ОК.5.y1. уметь выбирать методы защиты от опасностей применительно к сфере своей профессиональной деятельности и способы обеспечения комфортных условий жизнедеятельности
ОК.6	y1	ОК.6.y1. уметь применять общенаучные методы исследования, понимать отличие научного подхода от ненаучного
ОК.7	y1	ОК.7.y1. владеть навыками публичного выступления, устной презентации результатов профессиональной деятельности на русском и иностранном языке
ОК.8	y3	ОК.8.y3. уметь употреблять базовые философские категории и понятия
ОК.9	z1	ОК.9.z1. знать закономерности возникновения и развития и разрешения конфликтов
ОК.10	z2	ОК.10.z2. знать отраслевую направленность правовых норм, в том числе с учетом собственной профессиональной деятельности
ОК.11	y1	ОК.11.y1. умеет адекватно оценивать собственный образовательный уровень, свои возможности, способности и уровень собственного профессионализма
ОК.12	y1	ОК.12.y1. уметь выстраивать индивидуальные образовательные траектории, профессиональный рост и карьеру
ОПК.1	y1	ОПК.1.y1. умеет критически анализировать ситуации, связанные с профессиональной деятельностью
ОПК.2	y1	ОПК.2.y1. умеет синтезировать информацию, полученную из различных отраслей знания
ОПК.2	y2	ОПК.2.y2. использует методы математического моделирования для решения профессиональных задач
ОПК.3	z7	ОПК.3.z7. знает основные методы исследования языковых фактов и их взаимосвязь с общенаучными методами
ОПК.4	y1	ОПК.4.y1. умеет избегать коммуникативных неудач
ОПК.5	y1	ОПК.5.y1. владеет основными особенностями регистров общения;
ОПК.5	y2	ОПК.5.y2. владеет дискурсивными способами реализации коммуникативных целей;
ОПК.6	z3	ОПК.6.z3. Знает понятия "языковая картина мира", "концепт" и их роль в понимании текстов иноязычной культуры
ОПК.7	y1	ОПК.7.y1. Владеет лексикой и грамматикой для адекватного выражения своих мыслей
ОПК.8	y1	ОПК.8.y1. Умеет свободно выражать свои мысли и использовать этикетные формулы в устной и письменной форме в условиях межкультурной коммуникации;
ОПК.9	z1	ОПК.9.z1. Знает различные языковые средства, применяемые в различных видах речевой деятельности
ОПК.10	z1	ОПК.10.z1. Знает нормы деловой письменной и устной речи
ОПК.11	z1	ОПК.11.z1. Владеет навыками поисковой деятельности в глобальных компьютерных сетях
ОПК.12	y1	ОПК.12.y1. уметь работать с современными носителями информации
ОПК.13	y1	ОПК.13.y1. Умеет использовать ИКТ для решения лингвистических задач
ОПК.14	z1	ОПК.14.z1. Знает принципы поиска необходимой библиографической информации и ее оформления
ОПК.15	y1	ОПК.15.y1. владеет приемами выдвижения и доказательства гипотезы
ОПК.16	y1	ОПК.16.y1. уметь анализировать и описывать материалы, полученные при проведении исследования
ОПК.17	y1	ОПК.17.y1. уметь достигать валидности и репрезентативности результатов

		исследования
ОПК.18	y1	ОПК.18.y1. Умеет находить и использовать информацию, необходимую для ориентации на рынке труда
ОПК.19	z1	ОПК.19.z1. Знает индивидуально-психологические особенности людей
ОПК.20	y1	ОПК.20.y1. уметь применять информационно-лингвистические технологии для решения профессиональных задач
ПК.23	y1	ПК.23.y1. уметь осуществлять анализ основных научных понятий
ПК.23	y2	ПК.23.y2. умеет применять понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
ПК.24	y1	ПК.24.y1. умеет выдвигать гипотезы и аргументированно осуществлять их защиту
ПК.25	z1	ПК.25.z1. знает методы научных исследований
ПК.25	y1	ПК.25.y1. умеет находить и обрабатывать информацию для научных исследований, актуализированных требованиями работодателей региона
ПК.26	z1	ПК.26.z1. знает методы поиска, анализа и обработки материала исследования
ПК.27	y1	ПК.27.y1. владеет методикой оценки результатов исследования
ПК.28.В/ П	z2	ПК.28.В/П.z2. Знает способы и формы перевода
ПК.29.В/ П	z2	ПК.29.В/П.z2. Умеет работать со словарными статьями для поиска соответствующих значений слова
ПК.30.В/ П	y1	ПК.30.В/П.y1. Владеет переводческими трансформациями для достижения эквивалентности
ПК.31.В/ П	y1	ПК.31.В/П.y1. Умеет осуществлять эквивалентный перевод с языка оригинала на язык перевода
ПК.32.В/ П	y1	ПК.32.В/П.y1. Умеет набирать и редактировать и форматировать тексты в текстовом редакторе на языке оригинала и языке перевода
ПК.33.В/ П	y2	ПК.33.В/П.y2. Умеет осуществлять компрессию и развертывание информации адекватно ситуации осуществления перевода
ПК.34.В/ П	z1	ПК.34.В/П.z1. Знает основные положения норм и этики устной переводческой деятельностью
ПК.35.В	y1	ПК.35.В.y1. уметь определять необходимые ресурсы для реализации проектных задач
ПК.35.В	y2	ПК.35.В.y2. уметь организовывать и координировать работу участников проекта
ПК.35.В	y3	ПК.35.В.y3. уметь определять проблему и способы ее решения в проекте
<i>Факультативные дисциплины</i>		
Основы методики преподавания иностранных языков		
ОПК.3	y2	ОПК.3.y2. использует понятийный аппарат теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач;
ОПК.7	z1	ОПК.7.z1. Знает психологические особенности производства речи
ОПК.11	y3	ОПК.11.y3. Умеет пользоваться комплексом программных средств специального назначения
Проектная деятельность		
ПК.35.В	y1	ПК.35.В.y1. уметь определять необходимые ресурсы для реализации проектных задач
ПК.35.В	y2	ПК.35.В.y2. уметь организовывать и координировать работу участников проекта

ПК.35.В	у3	ПК.35.В.у3. уметь определять проблему и способы ее решения в проекте
---------	----	--